



しんがたころなわくちんせつしゅ  
**新型コロナウイルスワクチン接種のお知らせ**  
 にほんご  
**(やさしい日本語)**

かね  
**お金は  
 ありません**

みほん  
**見本 Sample**



しんがたころなういるすわくちん くーぼん  
**新型コロナウイルスワクチンの クーポン**  
 けんが はい ふうとうが き  
**券が 入った 封筒が 来ます。**  
 ひだり ふうとう みほん  
**(左が 封筒の 見本です)**  
 わくちんせつしゅ  
**ワクチン接種に いきます。**  
**捨てないで ください。**

平670-0931  
 兵庫県姫路市坂田町3  
 姫路 太郎 様  
 FA000001#00000000

**重要**  
**新型コロナウイルスワクチン接種**  
**無料クーポン券在中**

この接種券は、なるべく大切にしてください。

**姫路市保健所**  
**新型コロナウイルスワクチン担当**  
 〒670-0530 姫路市坂田町3番地  
 [予約受付コールセンター] 050-5526-1090  
 FAX:079-289-0099

**新型コロナウイルスワクチンを受けられます。**  
**費用負担はありません。**  
 年齢等により接種いただける時期が異なります。  
 ご自身の接種の時期が来るまで、こちらのクーポン券は大切にお持ちください。

接種券		診察したが接種できない場合		新型コロナウイルスワクチン 予防接種済証 (臨時) Certificate of Vaccination for COVID -19	
券種	2 : ワクチン接種 1 : 回目	券種	1 : 予約のみ 1 : 回目	1 回目	
請求先	兵庫県姫路市 282014	請求先	兵庫県姫路市 282014	接種年月日	メーカール/Lot No (シール貼付け)
券番号	0123456789	券番号	0123456789	年 月 日	
氏名	姫路 太郎	氏名	姫路 太郎	接種場所	
212820140123456789		112820140123456789		2 回目	
券種	2 : ワクチン接種 2 : 回目	券種	1 : 予約のみ 2 : 回目	接種年月日	メーカール/Lot No (シール貼付け)
請求先	兵庫県姫路市 282014	請求先	兵庫県姫路市 282014	年 月 日	
券番号	0123456789	券番号	0123456789	接種場所	
氏名	姫路 太郎	氏名	姫路 太郎		
222820140123456789		122820140123456789		氏名	姫路 太郎
				住所	兵庫県姫路市坂田町3
				生年月日	昭和34年(1989年)1月1日


**接種を受ける方へ**  
 ●シールは剥がさず、台紙ごと接種場所へお持ちください。  
 ●右側の予防接種済証は接種が終わった後も大切に保管してください。

兵庫県姫路市長 清元 秀泰

よやく  
**予約が いきます。** つぎ ほうほう  
**次の 2つの 方法で**  
 よやく  
**予約して ください。**


①よやくこーるせんたーに でんわ  
**予約コールセンターに 電話する。**  
 050-5526-1090 (日本語のみ)

②よやくしすてむで よやく  
**予約システムで 予約する**  
 ※よやくするとき くーぼんけんが  
**予約するとき クーポン券が**  
 ひだり くーぼん  
**いきます。(左が クーポン**  
 券の 見本です)



よやくしすてむで よやく ほうほう たげんご  
**予約システムで 予約する 方法を 多言語で**  
**説明しています。**

- やさしい日本語
- English
- Spanish
- Tiếng Việt
- 中文
- Português



ひめじしがいこくじんそうだんせんたー  
**姫路市外国人相談センター**

ことば わ  
**言葉が 分からなくて 予約できないときは、**  
 ひめじしがいこくじんそうだんせんたー そうだん  
**姫路市外国人相談センターに 相談して くだ**  
**さい。**  
 ひめじしやくしよほんちようしゃ かい しみんそうだんせんたーない  
**姫路市役所本庁舎1階 市民相談センター内**  
**☎ 079-221-2159**

せつしゅ  
**接種するときに いるもの**

①くーぼんけん  
**クーポン券**

②ほんにん  
**本人であることが わかるもの**  
 ざいりゅう けんこう ほけんしょう  
**(在留カード、健康保険証など)**  
 かた で ふく で き  
**肩が 出る 服で 来て ください。**

よしんひよう わくちん う まえ からだ ちよう  
**予診票 (ワクチンを 打つ前に 体の 調**  
**子について 質問するための 紙) の 見本を**  
**17言語で 見ることが できます。**

こうせいろうどうしやう ほーむぺーじ  
**(厚生労働省 ホームページ)**

